



په ښوونځي د شتون اړتيا

اجباري ښوونځي

د ساکسوني په آزاد ايالت کې د ټولو کوچنيانو او ځوانانو لپاره د اجباري ښوونځي قانون شتون لري. دا د لوست په ټولګي کې د منظم شتون او نورو اجباري پېښو په هکله دی.

د اجباري ښوونځي پيل

هغه کوچنيان چې د اړوند تقويمي کال تر 30.06. (ښوونځي ته د داخلي کال) شپږ کلن دي، بايد ښوونځي ته ولاړ شي. هغوی بايد په هغه ناحیه کې چې د هغوی د ښوونځيو مسؤله ده په يوه ابتداييه ښوونځي کې يا په يوه آزاد ښوونځي کې، ښوونځي کې د داخلي لپاره نوم ليکنه (عادي نوم ليکنه) وکړي.

هغه کوچنيان چې د اړوند تقويمي کال تر 30.09. (ښوونځي ته د داخلي کال) شپږ کلن کيږي، او د مور او پلار لخوا د ښوونځيو په مسؤله ناحیه کې په يوه ښوونځي کې نوم ليکنه شوې (Kann-Kinder) هم بايد ښوونځي ته ولاړ شي.

هغه کوچنيان چې د اړوند تقويمي کال تر 30.09. (ښوونځي ته د داخلي کال) شپږ کلن دي، د مور او پلار غوښتنې په صورت کې کولای شي ابتداييه ښوونځي ته ومنل شي، که د هغوی ذهني او بدني وضعیت له اړتيا سره سم وي (ښوونځي له وخت وړاندې داخله).

د اجباري ښوونځي پای

د اجباري ښوونځي قانون په اصل کې تر 18 کلنۍ شتون لري. زده کونکي بايد خپلې کارې زده کړې تر پایه دورې فني او حرفه یي ښوونځي ته ولاړ شي.

د ځانګړې زده کړې مشوره

د ځانګړې زده کړې مشوره د هغو کوچنيانو او ځوانانو لپاره چې اصلي ژبه یې غیرآلماني ده، د ښوونځي په ورځني ژوند کې د بیرته یوځای کیدلو لپاره یو مهم ګام دی. په درسېد کې د ښوونځيو او زده کړې ايالتي اداره، د ساکسوني په آزاد ايالت کې د تحصیلي امکاناتو په هکله مور او پلار ته مالومات رسوي او په ښوونځي کې د تحصیل په هکله انفرادي مشوره وړاندې کوي.

پردي برسيره، په درسېد کې د ښوونځيو او زده کړې په ايالتي اداره کې مسؤل متخصصین دا ارزونه کوي چې آیا د چمتووالي په ټولګي کې ګډون اړین دی يا نه، او آیا په اصلي ژبه دې ملاتړ وړاندې شي.

وړاندې تردې چې کوچنيان وکولای شي په ښوونځي کې حاضر شي، تاسي د مور او پلار په توګه بايد خپل کوچنيانو چې ښوونځي ته د داخلیدو په عمر کې دي، په درسېد کې د ښوونځي او زده کړې په ايالتي اداره کې د زده کړې ځانګړې مشورې لپاره ثبت کړئ.

د نوم ثبتونه د ایمیل آدرس له لارې ترسره کيږي:

daz-bildungsberatung-d@lasub.smk.sachsen.de

یا د پوستي له لارې

په درسېد کې د ايالت د ښوونځيو او زده کړې،

په اداره کې

اړیکه:

په درسېد کې د ښوونځيو او زده کړې ايالتي اداره،

۲ دیپارتمنت - ښوونځي

Großenhainer Straße 92

01127 Dresden

تېلفون: 03 51) 84 39-113

د مشورې وخت: دوشنبه، له 09:00 – 11:00 او له 13:00 – 16:00 بجو،
مهرباني وکړئ وخت ونیسئ

مهرباني وکړئ د ځانګړې زده کړې مشورې لپاره دا لاندې اسنادونه راوړئ:

- د پېژندنې کارت یا د وليي پاسپورت، چې نوم ليکنه کوي

- د کوچني ثبت شهادت

- د ښوونځي اخري پارچه، چې په اصلي هيواد کې

زده کوونکي ته ورکړ شوې

د چمتووالي ټولګي

ټول هغه زده کوونکي چې د بېلابېلو ملتونه دي او په اصل کې په آلماني ژبه خبرې نشي کولای او لږ خبرې کولای شي، لومړی به د چمتووالي په يوه ټولګي کې ګډون وکړي. په دغه ټولګي کې هغوی آلماني ژبه د دويمې ژبې په توګه زده کوي او عادي ټولګي ته د داخلیدو لپاره چمتو کيږي.

يو ښوونکي د ښوونځي په مدرسه کې د یوځای کیدلو په لارې کې له کوچنيانو سره مرسته کوي.

ګام په ګام ادغام او د کلتوري انډول – په اصلي ژبه د لوست ټولګي

د کوچني د شته ژبې وړتيا، په دوو يا څو ژبو کې د ودې لپاره، د يوه استعداد په توګه په پام کې نيول کيږي، او په ښه توګه ورڅخه ملاتړ کيږي. پدغه دليل، د ساکسوني آزاد ايالت د شته سرچينو په چوکاټ کې د دغو کوچنيانو لپاره په اصلي ژبه یو پخپله خوښه د لوست ټولګي وړاندې کوي.

د دغه ټولګي په هکله مالومات له خپل ښوونځي څخه لاسته راوړای شئ.

په ښوونځي کې معاینه

زمونږ د کوچنيانو لپاره روغتيا یو مهم اساس دی. ځکه نو، د ښوونځي قانون د ښوونځي طبي معاینات ټاکي.

د روغتيا ادارې ډاکټران په تېرکال کې د ټولو کوچنيانو لپاره د ښوونځي منلو معاینات ترسره کوي.

د معایناتو وخت د ښوونځي له نوم ثبتونې څخه وروسته پیلېږي او څو مياشتې وخت نیسي. د لیدنې وخت د ښوونځي د نوم ثبتونې په وخت کې لاسته راټلای شي. لږترلږه یو ولی به د کوچني د معاینې په وخت کې ورسره وي. معاینه معمولاً د کوچنيانو او ځوانانو د طبي خدماتو مشورې په ځای کې ترسره کيږي.

په معاینه کې یوه بشپړه بدني معاینه شامل ده (لکه د مخنیوی پیژندل شوی

معاینات). په یوه معاینه کې له لویې سره، له ښوونځي سره اړوند د ودې شالید تر اړونې لاندې نیول کېږي. د ښوونځي د پیل او د کوچنۍ د ودې د ډیریو پوښتنو په هکله د مور او پلار مشورې هم هلته راغلي دي.

د ښوونځي په وخت کې، ډیری طبي معاینات په ښوونځي کې وړاندې کېږي.

لکه څرنګه چې کیدای شي کوچنيان د ناروغۍ له کبله د لنډمهال یا اوږد مهال لپاره له ټولګي څخه شاته پاته شي، کیدای شي د کوچنيانو او ځوانانو د طبي خدماتو برخې د متخصصینو له مشورې ګټه واخیستل شي.

پر دې برسیره، تاسې د مور او پلار په توګه کولای شئ ښوونځي ته د روغتیا او تللو اړوند پوښتنو په هکله د ښوونځي په اداره کې مشوره لاسته راوړئ.

Impressum

Herausgeberin
Landeshauptstadt Dresden

Schulverwaltungsamt
Telefon (03 51) 4 88 92 05
Telefax (03 51) 4 88 92 13
E-Mail schulverwaltungsamt@dresden.de

Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Telefon (03 51) 4 88 23 90
Telefax (03 51) 4 88 22 38
E-Mail presse@dresden.de

Postfach 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de

Zentraler Behördenruf 115 – Wir lieben Fragen

Redaktion: Frau Wahrmann, Frau Daniel, Frau Rölke

März 2019

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu stehen unter www.dresden.de/kontakt. Dieses Informationsmaterial ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit der Landeshauptstadt Dresden. Es darf nicht zur Wahlwerbung benutzt werden. Parteien können es jedoch zur Unterrichtung ihrer Mitglieder verwenden.